



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd*

---

**2013/0088(COD)**

7.11.2013

## **YTTRANDE**

från utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd

till utskottet för rättsliga frågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 207/2009 av den 26 februari 2009 om gemenskapsvarumärken  
(COM(2013)0161 – C7-0087/2013 – 2013/0088(COD))

Föredragande av yttrande: Regina Bastos

PA\_Legam

## KORTFATTAD MOTIVERING

I EU kan ett varumärke registreras antingen på nationell nivå vid medlemsstaternas centrala myndigheter för industriell äganderätt (vissa delar av medlemsstaternas varumärkeslagstiftning har nyligen harmoniserats genom rådets direktiv 89/104/EEG av den 21 december 1988, kodifierat genom direktiv 2008/95/EG), eller på EU-nivå som ett gemenskapsvarumärke (på grundval av rådets förordning 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken, kodifierad genom förordning (EG) nr 207/2009). Genom förordningen inrättades även Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (harmoniseringsbyrån) för att ansvara för registrering och administrering av gemenskapsvarumärken. Den här varumärkeslagstiftningen har inte genomgått större ändringar, även om företagsmiljön har utvecklats avsevärt.

### Syftet med förslaget

Gemenskapsvarumärket är en europeisk immateriell rättighet som inrättats mot bakgrund av artikel 118.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget). Kommissionens konsekvensanalys har visat att vissa aspekter i förordningen måste ändras för att förbättra och rationalisera gemenskapens varumärkessystem.

De allmänna målen med den översyn som kommissionen föreslog den 27 mars 2013 är att

- modernisera varumärkessystemet i EU,
- minska skillnaderna mellan bestämmelserna i det befintliga regelverket, och
- förbättra samarbetet mellan varumärkesmyndigheterna.

Syftet är att man ska göra det möjligt för EU-företagen att öka sin konkurrenskraft genom att

- erbjuda dem bättre tillgång till systemen för skydd av varumärken (via lägre kostnader, snabbare förfaranden och bättre förutsebarhet),
- trygga rättssäkerheten för företagen och
- se till att EU-systemet och de nationella varumärkessystemen samexisterar och kompletterar varandra.

När det gäller översynen av förordningen föreslår kommissionen inte ett nytt system utan en målinriktad modernisering av de befintliga bestämmelserna med följande huvudsyften:

- att anpassa terminologin i förordningen till Lissabonfördraget och bestämmelserna till den gemensamma strategin rörande decentraliserade organ,
- att rationalisera förfarandena för ansökning om och registrering av gemenskapsvarumärken,
- att klargöra vissa juridiska aspekter,
- att organisera samarbetet mellan harmoniseringsbyrån och de nationella myndigheterna, och

- att anpassa förordningen till artikel 290 i EUF-fördraget med avseende på delegerade akter.

### **Aspekter relaterade till den inre marknaden**

Gemenskapens varumärkessystem och de nationella varumärkessystemen måste existera sida vid sida för att den inre marknaden ska fungera väl. Ett varumärke tjänar till att särskilja de produkter och tjänster som ett företag erbjuder, så att företaget kan bevara sin konkurrensposition på marknaden, dra till sig kunder och skapa tillväxt. De ansökningar om gemenskapsvarumärken som inges till harmoniseringsbyrån ökar konstant, och 2012 ingavs över 107 900 ansökningar. Denna utveckling har åtföljts av växande förväntningar från berörda parter sida på system för registrering av varumärken som är mer rationaliserade och håller högre kvalitet samt är mer enhetliga, allmänt tillgängliga och i fas med den tekniska utvecklingen.

På mer specifik nivå omfattar detta nya lagstiftningspaket också ett antal bestämmelser som ingår i IMCO-utskottets ansvarsområde, nämligen följande:

- En varumärkesinnehavare får hindra att hans eller hennes varumärke används i jämförande reklam, om sådan jämförande reklam inte uppfyller kraven i artikel 4 i direktiv 2006/114/EG av den 12 december 2006 om vilseledande och jämförande reklam.
- Import av varor till EU kan förbjudas även om det enbart är avsändaren av varorna som agerar i kommersiellt syfte, för att avskräcka från beställning och försäljning av varumärkesförfalskade varor via internet.
- Rättighetsinnehavare får hindra tredje parter att till unionens tullområde föra in varor från tredjeländer som utan tillstånd bär ett varumärke som i stort sett är identiskt med ett varumärke som redan har registrerats för dessa varor, oavsett om varorna övergår till fri omsättning eller inte.

### **Föredragandens ståndpunkt**

Föredraganden är allmänt taget nöjd med kommissionens förslag, särskilt med de bestämmelser som ingår i IMCO-utskottets ansvarsområde. De ändringsförslag som läggs fram i detta förslag till yttrande syftar framför allt till att

- stärka de nationella myndigheternas roll i systemet för skydd av varumärken och bekämpa varumärkesförfalskning,
- avskaffa möjligheten att inge en ansökan om ett gemenskapsvarumärke enbart till byrån,
- klargöra de tecken som kan utgöra europeiska varumärken,
- fastställa tidsfrister för att utforma och klassificera produkter och tjänster,
- klargöra byråns uppgifter,
- klargöra styrelsens sammansättning och

- klargöra avgifterna.

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd uppmanar utskottet för rättsliga frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning

##### Skäl 2

###### *Kommissionens förslag*

(2) Som en följd av Lissabonfördragets ikraftträdande bör terminologin i förordning (EG) nr 207/2009 aktualiseras. Detta innebär att ”gemenskapsvarumärke” bör ersättas med ”**uropeiskt varumärke**”. I linje med den gemensamma strategin rörande decentralisering av organ som överenskoms i juli 2012 av Europaparlamentet, rådet och kommissionen bör namnet ”Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)” ersättas med ”Europeiska unionens byrå för varumärken, mönster och modeller” (nedan kallad byrån).

###### *Ändringsförslag*

(2) Som en följd av Lissabonfördragets ikraftträdande bör terminologin i förordning (EG) nr 207/2009 aktualiseras. Detta innebär att ”gemenskapsvarumärke” bör ersättas med ”**EU-varumärke**”. I linje med den gemensamma strategin rörande decentralisering av organ som överenskoms i juli 2012 av Europaparlamentet, rådet och kommissionen bör namnet ”Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)” ersättas med ”Europeiska unionens byrå för varumärken, mönster och modeller” (nedan kallad byrån).

### Ändringsförslag 2

#### Förslag till förordning

##### Skäl 9

###### *Kommissionens förslag*

(9) För att tillåta större flexibilitet samtidigt som rättssäkerheten ökas när det gäller återgivningen av varumärken bör kravet på att märken ska kunna återges grafiskt utgå från definitionen av ett europeiskt varumärke. Ett tecken bör få återges i valfri lämplig form, därmed inte nödvändigtvis i grafisk form, **så länge**

###### *Ändringsförslag*

(9) För att tillåta större flexibilitet, samtidigt som rättssäkerheten ökas när det gäller återgivningen av varumärken, bör kravet på att märken ska kunna återges grafiskt utgå från definitionen av ett europeiskt varumärke. Ett tecken bör få återges i valfri lämplig form, därmed inte nödvändigtvis i grafisk form, **på villkor att**

**återgivningen är tillräckligt klar och precis för att** behöriga **myndigheter** och allmänheten **ska kunna** bedöma vilket skyddsomfång varumärket ger.

**det kan återges vid offentliggörandet och registreringen på ett sätt som gör det möjligt för de** behöriga **myndigheterna** och allmänheten **att klart och precist** bedöma vilket skyddsomfång varumärket ger.

### Ändringsförslag 3

#### Förslag till förordning Skäl 12a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(12a) En anmälan om invändning mot registrering av varumärket kan också lämnas av fysiska eller juridiska personer och grupper eller organ som företräder tillverkare, producenter, tjänsteleverantörer, näringsidkare eller konsumenter vilka kan bevisa att ett varumärke är av en sådan art att det vilseleder allmänheten, till exempel beträffande varans eller tjänstens natur, kvalitet eller geografiska ursprung.**

### Ändringsförslag 4

#### Förslag till förordning Skäl 15

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(15) För att säkerställa rättssäkerhet och klarhet är det nödvändigt att klargöra att inte bara när varumärken liknar varandra utan också när ett identiskt tecken används för identiska varor och tjänster, **bör skydd beviljas för ett europeiskt varumärke endast om och i den mån varumärkets huvudfunktion, som är att garantera varornas eller tjänsternas kommersiella ursprung, påverkas negativt.**

(15) För att säkerställa rättssäkerhet och klarhet är det nödvändigt att klargöra att **skydd bör beviljas för ett europeiskt varumärke endast om och i den mån varumärkets huvudfunktion påverkas negativt**, inte bara när varumärken liknar varandra utan också när ett identiskt tecken används för identiska varor och tjänster.

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning Skäl 15a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(15a) Ett varumärkes huvudfunktion är att garantera konsumenterna eller slutanvändarna varans ursprung genom att ge dem möjlighet att utan risk för sammanblandning skilja den berörda varan från varor med annat ursprung.***

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning Skäl 15b (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(15b) När man avgör om varumärkets huvudfunktion påverkas negativt måste denna bestämmelse tolkas i ljuset av artikel 11 i stadgan om de grundläggande rättigheterna och artikel 10 i Europakonventionen, så att den grundläggande rätten till yttrandefrihet garanteras.***

## Ändringsförslag 7

### Förslag till förordning Skäl 18

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(18) För att stärka varumärkesskyddet och bekämpa varumärkesförfalskning mer effektivt bör innehavaren av ett europeiskt varumärke ha rätt att hindra tredje parter från att till unionens tullområde föra in varor utan att dessa **övergått** till fri omsättning där, i de fall sådana varor kommer från tredjeländer och utan tillstånd bär ett varumärke som i stort sett är

(18) För att stärka varumärkesskyddet och bekämpa varumärkesförfalskning mer effektivt bör innehavaren av ett europeiskt varumärke ha rätt att **med de nationella myndigheternas bistånd** hindra tredje parter från att till unionens tullområde föra in varor utan att dessa **övergår** till fri omsättning där, i de fall sådana varor kommer från tredjeländer och utan tillstånd

identiskt med det europeiska varumärke som registrerats för sådana varor.

bär ett varumärke som i stort sett är identiskt med det europeiska varumärke som registrerats för sådana varor.

#### *Motivering*

*De nationella myndigheternas bistånd krävs för att driva igenom detta förbud.*

### **Ändringsförslag 8**

#### **Förslag till förordning Skäl 19**

##### *Kommissionens förslag*

(19) För att mer effektivt förhindra införsel av intrångsgörande varor, särskilt när det gäller försäljning via internet, bör innehavaren ha rätt att förbjuda import av sådana varor **till** unionen om det endast är avsändaren av varorna som **verkar för kommersiella ändamål**.

##### *Ändringsförslag*

(19) För att mer effektivt förhindra införsel av intrångsgörande varor, särskilt när det gäller försäljning via internet, bör innehavaren ha rätt att **med de nationella myndigheternas bistånd** förbjuda import **till eller utbudande** av sådana varor **inom** unionen om det endast är avsändaren, **mellanhanden, ombudet eller tjänsteleverantören vid internetförsäljning** av varorna som **handlar i kommersiellt syfte**.

#### *Motivering*

*De nationella myndigheternas bistånd krävs för att driva igenom detta förbud.*

### **Ändringsförslag 9**

#### **Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)**

##### *Kommissionens förslag*

##### *Ändringsförslag*

**(21a) Den ensamrätt som ett varumärke ger bör inte ge innehavaren rätt att förbjuda användning av tecken eller upplysningar som sker av skälig anledning i syfte att möjliggöra jämförelser för konsumenter och uttrycka åsikter, eller om varumärket inte används i kommersiellt syfte.**



## Ändringsförslag 10

### Förslag till förordning Skäl 27

*Kommissionens förslag*

*(27) Med tanke på den gradvisa minskningen av och obetydliga antalet ansökningar om gemenskapsvarumärken som inges till medlemsstaternas centrala myndigheter för industriell äganderätt (medlemsstaternas varumärkesmyndigheter) bör det endast vara tillåtet att inge ansökningar om europeiska varumärken till byrån.*

*Ändringsförslag*

*utgår*

*Motivering*

*Eftersom syftet är att göra livet lättare för människor och företag bör alla alternativ för registrering av varumärken på europeisk nivå fortsätta att vara tillgängliga. I framtiden bör det därför fortfarande vara möjligt att handlägga ärenden vid nationella kontor som agerar som rena ombud för byrån.*

## Ändringsförslag 11

### Förslag till förordning Skäl 45

*Kommissionens förslag*

(45) För att säkerställa en effektiv och ändamålsenlig metod för tvistlösning, säkerställa överensstämmelse med **det språkssystem** som fastställs i förordning (EG) nr 207/2009, att beslut fattas snabbt om enkla ärenden och en effektiv och ändamålsenlig organisation av överklagandenämnderna, samt för att garantera en lämplig och realistisk nivå på de avgifter som ska tas ut av byrån, samtidigt som de budgetprinciper följs som fastställs i förordning (EG) nr 207/2009, bör befogenheten att anta delegerade akter enligt artikel 290 i fördraget delegeras till

*Ändringsförslag*

(45) För att säkerställa en effektiv och ändamålsenlig metod för tvistlösning, säkerställa överensstämmelse med **den språkordning** som fastställs i förordning (EG) nr 207/2009, att beslut fattas snabbt om enkla ärenden och en effektiv och ändamålsenlig organisation av överklagandenämnderna, samt för att garantera en lämplig och realistisk nivå på de avgifter som ska tas ut av byrån, samtidigt som de budgetprinciper följs som fastställs i förordning (EG) nr 207/2009, bör befogenheten att anta delegerade akter enligt artikel 290 i fördraget delegeras till

kommissionen när det gäller att fastställa **närmare uppgifter om de språk som ska användas inför** byrån, i vilka ärenden beslut om invändning och annullering bör fattas av en enda ledamot, närmare uppgifter om överklagandenämndernas organisation, beloppet för de avgifter som ska erläggas till byrån och närmare uppgifter om hur avgifterna ska betalas.

kommissionen när det gäller att fastställa **bestämmelserna för vilken språkordning** som ska **tillämpas inom** byrån, i vilka ärenden beslut om invändning och annullering bör fattas av en enda ledamot, närmare uppgifter om överklagandenämndernas organisation, beloppet för de avgifter som ska erläggas till byrån och närmare uppgifter om hur avgifterna ska betalas.

## Ändringsförslag 12

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 9

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 4 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) återges på ett sådant sätt att de behöriga myndigheterna och allmänheten kan avgöra **det exakta** ändamålet med det skydd som innehavaren har.”

#### *Ändringsförslag*

b) återges på ett sådant sätt att de behöriga myndigheterna och allmänheten **tydligt och exakt** kan avgöra ändamålet med det skydd som innehavaren har.”

#### *Motivering*

*Målet är att de element som utgör ett europeiskt varumärke ska återges i tydlig och exakt form.*

## Ändringsförslag 13

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 9 – punkt 2 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) ett tecken som är identiskt med det europeiska varumärket och som används med avseende på de varor och tjänster som är identiska med dem för vilka det europeiska varumärket är registrerat, och där denna användning skadar eller kan komma att skada det europeiska

#### *Ändringsförslag*

a) ett tecken som är identiskt med det europeiska varumärket och som används med avseende på de varor och tjänster som är identiska med dem för vilka det europeiska varumärket är registrerat, och där denna användning skadar eller kan komma att skada det europeiska

varumärkets funktion **för** att garantera konsumenterna varornas eller tjänsternas ursprung,

varumärkets funktion att garantera konsumenterna varornas eller tjänsternas ursprung, **genom att ge dem möjlighet att utan risk för sammanblandning skilja varan från varor med annat ursprung,**

## Ändringsförslag 14

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 9 – punkt 4

#### *Kommissionens förslag*

4. Innehavaren av ett europeiskt varumärke ska också ha rätt att hindra import av **de** varor som avses i punkt 3 c **där** avsändaren av varorna **bara** handlar i kommersiellt syfte.

#### *Ändringsförslag*

4. Innehavaren av ett europeiskt varumärke ska också ha rätt att **med de nationella myndigheternas bistånd** hindra **sådan** import av varor som avses i punkt 3 c **eller sådant utbudande av varor som avses i punkt 3 b, om** avsändaren, **mellanhanden, ombudet eller tjänsteleverantören vid internetförsäljning** av varorna handlar i kommersiellt syfte.

## Ändringsförslag 15

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 9 – punkt 5

#### *Kommissionens förslag*

5. Innehavaren av ett europeiskt varumärke ska också ha rätt att hindra alla tredje parter från att **i samband med kommersiell verksamhet** föra in varor i unionens tullområde **utan att övergå till fri omsättning där**, om dessa varor, inbegripet emballage, **kommer från tredjeland och som utan tillstånd är försedda med ett varumärke som är identiskt med det europeiska varumärke som registrerats för sådana varor eller som i väsentliga drag inte kan skiljas från ett sådant**

#### *Ändringsförslag*

5. Innehavaren av ett europeiskt varumärke ska också ha rätt att hindra alla tredje parter från att föra in varor **som inkräktar på detta europeiska varumärke på** unionens tullområde, om dessa varor, inbegripet emballage,

*varumärke.”*

- a) kommer från tredjeländer och utan tillstånd är försedda med ett varumärke som är identiskt med det europeiska varumärke som registrerats för sådana varor, eller som i sina väsentliga drag inte kan särskiljas från detta varumärke, och*
- b) är avsedda att bli föremål för kommersiell verksamhet utan att övergå till fri omsättning på det territoriet.*

#### *Motivering*

*Handelsrutterna för förfalskningar och smuggelgoods är ofta desamma som för den legitima internationella handeln. Tulldokument, särskilt dokument som rör varornas ursprung och bestämmelseort, är relativt lätta att förfalska för vissa kriminella nätverk. Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd vill därför påminna om att kontrollen av handelsflöden är avgörande för att skydda den inre marknaden och konsumenternas rättigheter, hälsa och säkerhet.*

### **Ändringsförslag 16**

#### **Förslag till förordning**

##### **Artikel 1 – led 12**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 9 – punkt 5

#### *Kommissionens förslag*

5. Innehavaren av ett europeiskt varumärke ska också ha rätt att hindra alla tredje parter från att i samband med kommersiell verksamhet föra in varor i unionens tullområde utan att **övergå** till fri omsättning där, om dessa varor, inbegripet emballage, kommer från **tredjeland** och **som** utan tillstånd är försedda med ett varumärke som är identiskt med det europeiska varumärke som registrerats för sådana varor eller som i väsentliga drag inte kan skiljas från ett sådant varumärke.”

#### *Ändringsförslag*

5. Innehavaren av ett europeiskt varumärke ska också ha rätt att **med de nationella myndigheternas bistånd** hindra alla tredje parter från att i samband med kommersiell verksamhet föra in varor i unionens tullområde utan att **dess** **övergår** till fri omsättning där, om dessa varor, inbegripet emballage, kommer från **tredjeländer** och utan tillstånd är försedda med ett varumärke som är identiskt med det europeiska varumärke som registrerats för sådana varor eller som i väsentliga drag inte kan skiljas från ett sådant varumärke.”

#### *Motivering*

*De nationella myndigheternas bistånd krävs för att driva igenom detta förbud.*

## Ändringsförslag 17

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 14

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 12 – punkt 1 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

**Första stycket ska bara tillämpas förutsatt att tredje man handlar i enlighet med god affärssed.**

#### *Ändringsförslag*

**Denna punkt ska tillämpas bara om tredje man handlar i enlighet med god affärssed.**

#### *Motivering*

*Syftet med ändringsförslaget är att klargöra att kravet på lojal användning gäller leden a, b och c, och inte led a.*

## Ändringsförslag 18

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 14

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 12 – punkt 2a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**2a. Varumärket ska inte ge innehavaren rätt att förbjuda en tredje part att på skälig grund använda varumärket i samband med**

**a) annonsering eller marknadsföring som gör det möjligt för konsumenter att jämföra varor eller tjänster, eller**

**b) identifiering och parodiering av, kritik mot eller synpunkter på varumärkesinnehavaren eller dennes varor eller tjänster, eller**

**c) all icke-kommersiell användning av ett varumärke.**

## Ändringsförslag 19

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 16

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 15 – stycke 1

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***I artikel 15.1 ska första stycket ersättas med följande:***

***Om innehavaren av varumärket inte inom fem år efter registreringen har gjort verkligt bruk av gemenskapsvarumärket i en medlemsstat eller en del av en medlemsstat med avseende på de varor eller tjänster för vilka det registrerats, eller om sådant bruk inte har skett inom en period av fem år i följd, ska gemenskapsvarumärket bli föremål för de påföljder som anges i denna förordning, såvida det inte finns en skälig anledning till att gemenskapsvarumärket inte använts.***

*Motivering*

*Orden ”i gemenskapen” föreslås ersättas med ”i en medlemsstat eller en del av en medlemsstat”. Så länge bruket är ”verkligt” bör det räcka med att avslå en ansökan om återkallande med hänvisning till att ett EU-varumärke inte varit i bruk om bruket har varit begränsat till en enda medlemsstat eller en del av en medlemsstat.*

## Ändringsförslag 20

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 25

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 25

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

En ansökan om ett europeiskt varumärke ska inges till byrån.”

En ansökan om ett europeiskt varumärke ska inges till byrån ***eller till myndigheten.***”

*Motivering*

*Eftersom syftet är att göra livet lättare för människor och företag bör alla alternativ för*

registrering av varumärken på europeisk nivå fortsätta att vara tillgängliga. I framtiden bör det därför fortfarande vara möjligt att handlägga ärenden vid nationella myndigheter som agerar som rena ombud för byrån.

## Ändringsförslag 21

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 27

#### *Kommissionens förslag*

Dagen för inlämnandet av en ansökan om ett europeiskt varumärke ska vara det datum då dokument som innehåller de uppgifter som anges i artikel 26.1 **registreras hos** byrån av den sökande, mot betalning av ansökningsavgiften **för vilken betalningsföreläggandet ska ha lämnats senast det datumet.**”

#### *Ändringsförslag*

Dagen för inlämnandet av en ansökan om ett europeiskt varumärke ska vara det datum då dokument som innehåller de uppgifter som anges i artikel 26.1 **lämnas in till** byrån **eller myndigheten** av den sökande, mot betalning av ansökningsavgiften **inom en månad efter inlämnandet av de ovannämnda dokumenten.**”

#### *Motivering*

*Dagen för inlämnandet av en ansökan om ett europeiskt varumärke ska vara det datum då dokument som innehåller de uppgifter som anges i artikel 26.1 lämnas in av den sökande till byrån eller den nationella myndigheten för industriell äganderätt. Den nuvarande fristen på en månad bör bevaras för att ge de sökande möjlighet att dra tillbaka och lämna in nya ansökningar utan att behöva betala avgiften två gånger. Detta är särskilt viktigt för små och medelstora företag, som sannolikt är mer benägna att lämna in felaktiga ansökningar och skulle drabbas särskilt hårt av att behöva betala avgiften två gånger.*

## Ändringsförslag 22

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 28

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 28 – punkt 8 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

Innehavare av europeiska varumärken som lämnat in ansökan före den 22 juni 2012 och som **bara** registreras **i fråga om** hela rubriken i en Nice-klassificering, kan

#### *Ändringsförslag*

Innehavare av europeiska varumärken som lämnat in ansökan före den 22 juni 2012 och som registreras **med avseende på** hela rubriken i en Nice-klassificering kan

förklara att deras avsikt den dag då ansökningen gjordes hade varit att söka skydd för varor eller tjänster utöver det som i bokstavlig mening omfattas av klassrubriken, under förutsättning att de varor eller tjänster som avses ingår i den alfabetiska förteckningen för den klass av upplagan av Nice-klassificeringen som gäller den dag då ansökan lämnades in.

förklara att deras avsikt den dag då ansökningen gjordes hade varit att söka skydd för varor eller tjänster utöver det som i bokstavlig mening omfattas av klassrubriken, under förutsättning att de varor eller tjänster som avses ingår i den alfabetiska förteckningen för den klass av upplagan av Nice-klassificeringen som gäller den dag då ansökan lämnades in.

#### *Motivering*

*Möjligheten att ändra klassrubriker bör inte bara gälla registreringar som enbart består av klassrubriker utan också registreringar som omfattar hela klassrubriker plus vissa varor eller tjänster.*

### **Ändringsförslag 23**

#### **Förslag till förordning**

##### **Artikel 1 – led 28**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 28 – punkt 8 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

Deklarationen ska inges till byrån ***inom fyra månader från det att denna förordning trätt i kraft***, och ska på ett klart, tydligt och specifikt sätt ange vilka andra varor och tjänster som omfattas än de som bokstavligen omfattas av beteckningarna i en klassrubrik, vilka ursprungligen omfattades av innehavarens avsikt. Byrån ska vidta lämpliga åtgärder för att ändra registret i enlighet därmed. Denna möjlighet påverkar inte tillämpningen av artiklarna 15, 42.2, 51.1 a och 57.2.

#### *Ändringsförslag*

Deklarationen ska inges till byrån ***vid tidpunkten för registrering av ändringar eller förlängning*** och ska på ett klart, tydligt och specifikt sätt ange vilka andra varor och tjänster som omfattas än de som bokstavligen omfattas av beteckningarna i en klassrubrik, vilka ursprungligen omfattades av innehavarens avsikt. Byrån ska vidta lämpliga åtgärder för att ändra registret i enlighet därmed. Denna möjlighet påverkar inte tillämpningen av artiklarna 15, 42.2, 51.1 a och 57.2.

#### *Motivering*

*Den som har genomfört en registrering före den 22 juni 2012 har uppfyllt alla de krav som gällde vid den tidpunkten. För att undvika nya komplicerade formaliteter bör det aktuella förfarande här slutföras när registret ska ändras eller vid en ansökning om förlängning av ett varumärke.*



## Ändringsförslag 24

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 30

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 30 – punkt 1 – stycke 1

*Kommissionens förslag*

***Yrkande*** om prioritet ***ska lämnas tillsammans med ansökan om europeiskt patent och ska omfatta datum, antal och land i vilket*** den tidigare ansökan ***gjordes***.

*Ändringsförslag*

***En sökande som önskar åberopa prioritet från en tidigare ansökan ska lämna in en förklaring*** om prioritet ***och en kopia av*** den tidigare ansökan. ***Om denna inte är avfattad på något av byråns språk ska sökanden lämna in en översättning av den tidigare ansökan till ett av dessa språk.***

*Motivering*

*Enligt genomförandeförordningen till förordningen om gemenskapsvarumärken kan rätten till prioritet yrkas antingen i ansökan eller inom två månader från det att ansökan lämnades in. Rätten till prioritet ska innebära att prioritetsdagen räknas som den dag då ansökan lämnas in, så att det kan fastställas vilka rättigheter som har företräde. Förändringen syftar till att behålla den nuvarande lydelsen av artikel 30 så att den två månader långa fristen behålls.*

## Ändringsförslag 25

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 38

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 40 – punkt 1 – stycke 2

*Kommissionens förslag*

***De ska inte betraktas som parter i förfarandet vid byrån.***

*Ändringsförslag*

***utgår***

## Ändringsförslag 26

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 39a (nytt)

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 41 – punkt 5 (ny)

**39a) I artikel 41 ska följande läggas till som punkt 5:**

**5. En anmälan om invändning mot registrering av varumärket kan också lämnas in av fysiska eller juridiska personer och grupper eller organ som företräder tillverkare, producenter, tjänsteleverantörer, näringsidkare eller konsumenter vilka kan bevisa att ett varumärke är av en sådan art att det vilseleder allmänheten, till exempel beträffande varans eller tjänstens natur, kvalitet eller geografiska ursprung.**

## Ändringsförslag 27

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 40a (nytt)

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 42 – punkt 4

**40a) Artikel 42.4 ska ersättas med följande:**

**4. Byrån får, om den anser det lämpligt, föreslå parterna en uppgörelse i godo, företrädesvis innan invändningsförfarandet formellt har inletts. Byrån ska då ge information om tillgängliga medlingsförfaranden och specialiserade medlingstjänster, däribland sådana som erbjuds av externa medlare som ackrediterats av byrån.**

**Om parterna beslutar att göra upp i godo under invändningsförfarandet ska byrån ge båda parter rimligt anstånd för att slutföra medlingsprocessen.**

#### Motivering

*Nuvarande lydelse av artikel 42.4: "Byrån får, om den anser det lämpligt, föreslå parterna att de träffar förlikning." Medlingstjänster som erbjuds av harmoniseringsbyrån är*

*begränsade till överklaganden, och det är bara dess anställda som kan agera medlare. Antalet medlingar som hittills genomförts är minimalt. För att göra medling till en mer attraktiv lösning bör parterna uppmanas att utnyttja den i ett tidigare skede. Parterna bör också ha rätt att välja externa medlare.*

## **Ändringsförslag 28**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 50a (nytt)**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 57 – punkt 4

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**50a) Artikel 57.4 ska ersättas med följande:**

**4. Byrån får, om den anser det lämpligt, föreslå parterna en uppgörelse i godo, företrädesvis innan annulleringsförfarandet formellt har inletts. Byrån ska då ge information om tillgängliga medlingsförfaranden och specialiserade medlingstjänster, däribland sådana som erbjuds av externa medlare som ackrediterats av byrån.**

**Om parterna beslutar att göra upp i godo under invändningsförfarandet ska byrån ge båda parter rimligt anstånd för att slutföra medlingsprocessen.**

### *Motivering*

*Nuvarande lydelse av artikel 57.4: ”Byrån får, om den anser det lämpligt, föreslå parterna att de träffar förlikning.” Medlingstjänster som erbjuds av harmoniseringsbyrån är begränsade till överklaganden, och det är bara dess anställda som kan agera medlare. Antalet medlingar som hittills genomförts är minimalt. För att göra medling till en mer attraktiv lösning bör parterna uppmanas att utnyttja den i ett tidigare skede. Parterna bör också ha rätt att välja externa medlare.*

## **Ändringsförslag 29**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 98**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 123b – punkt 1 – led da (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**da) Administrera och främja de system för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter som inrättats genom förordning (EU) nr 1151/2012.**

*Motivering*

*Eftersom bestämmelserna om immaterialrätten harmoniseras alltmer på EU-nivå är det fullt logiskt att alla produkter skyddas av samma regler, vilket garanterar juridisk konsekvens.*

### **Ändringsförslag 30**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 98**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 123b – punkt 1 – led db (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**db) Administrera och främja de skyddade geografiska beteckningar som införts genom förordning (EG) nr 1234/2007 och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008.**

*Motivering*

*Eftersom bestämmelserna om immaterialrätten harmoniseras alltmer på EU-nivå är det fullt logiskt att alla produkter skyddas av samma regler, vilket garanterar juridisk konsekvens.*

### **Ändringsförslag 31**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 98**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 123b – punkt 1 – led dc (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**dc) Administrera och främja andra europeiska immateriella rättigheter som**

*skapas i enlighet med artikel 118 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.*

*Motivering*

*Eftersom bestämmelserna om immaterialrätten harmoniseras alltmer på EU-nivå är det fullt logiskt att alla produkter skyddas av samma regler, vilket garanterar juridisk konsekvens.*

**Ändringsförslag 32**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 98**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 123b – punkt 3

*Kommissionens förslag*

3. Byrån får *lämna* frivilliga *förmedlingstjänster* för att *hjälpa parterna att nå en* uppgörelse i godo.

*Ändringsförslag*

3. Byrån får *erbjuda* frivilliga *medlingstjänster online och offline* för att *underlätta tillgången till förfaranden för alternativ tvistlösning och främja* uppgörelse i godo, *i enlighet med bland annat Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/52/EG av den 21 maj 2008 om vissa aspekter av medling på privaträttens område*<sup>9a</sup>.

---

<sup>9a</sup> EUT L 136, 24.5.2008, s. 3.

*Motivering*

*Medling av detta slag är viktig, eftersom den motverkar de högre kostnader som rättsprocesserna är förknippade med och gör att tvister kan lösas snabbare.*

**Ändringsförslag 33**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 98**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 123c –punkt 2

*Kommissionens förslag*

Byrån ska definiera, utarbeta och samordna gemensamma projekt av unionsintresse med **beaktande av** de områden som avses i punkt 1. Projektdefinitionen ska innehålla de särskilda skyldigheter och ansvarsområden som gäller för varje medlemsstats deltagande myndigheter för industriell äganderätt och Benelux byrå för industriell äganderätt.

**Ändringsförslag 34**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 99**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 124 – punkt 1 – led ka (nytt)

*Kommissionens förslag*

**Ändringsförslag 35**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 99**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 125 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

1. Styrelsen ska bestå av en företrädare för varje medlemsstat **och två** företrädare för kommissionen samt suppleanter **för dessa**.

*Ändringsförslag*

Byrån ska **i samarbete med myndigheterna i medlemsstaterna** definiera, utarbeta och samordna gemensamma projekt av unionsintresse med **avseende på** de områden som avses i punkt 1. Projektdefinitionen ska innehålla de särskilda skyldigheter och ansvarsområden som gäller för varje medlemsstats deltagande myndigheter för industriell äganderätt och Benelux byrå för industriell äganderätt.

*Ändringsförslag*

**ka) På grundval av ett förslag från den verkställande direktören i enlighet med artikel 128.4 o ska styrelsen godkänna bestämmelserna om medling och skiljeförfarande samt de bestämmelser som styr funktionssättet för det institut som inrättats för ändamålet.**

*Ändringsförslag*

1. Styrelsen ska bestå av en företrädare för varje medlemsstat, **en** företrädare för kommissionen **och en företrädare för Europaparlamentet** samt **deras**

suppleanter.

### Motivering

*Styrelsens sammansättning bör bygga på delad representation. Med andra ord bör styrelsen bestå av en företrädare för varje medlemsstat, en företrädare för kommissionen och en företrädare för parlamentet, i syfte att uppnå institutionell jämvikt och göra det möjligt för parlamentet att spela en verklig roll i tillsynen av byråns förvaltning.*

## Ändringsförslag 36

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 99

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 128 – punkt 4 – led oa (nytt)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

***oa) Han ska utarbeta ett förslag till medling och bestämmelser för skiljeförfarande samt bestämmelser för funktionssättet för det institut som inrättats för ändamålet, och överlämna dem till styrelsen för antagande.***

## Ändringsförslag 37

### Förslag till förordning

#### Artikel 1 – led 99

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 129 – punkt 2 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

Den verkställande direktören ska utses av styrelsen från en förteckning över ***sökanden*** som föreslås ***av kommissionen*** på grundval av ett öppet och transparent urvalsförfarande. ***Innan direktören utses*** kan den sökande som styrelsen valt ut ***bli ombedd att avlägga en försäkran*** inför ***behöriga*** utskott i Europaparlamentet och besvara frågor från ***utskottsledamöter***. ***I det*** avtal ***som sluts*** med den verkställande direktören ska byrån företrädas av styrelsens ordförande.

Den verkställande direktören ska utses av styrelsen från en förteckning över ***minst tre sökande*** som föreslås på grundval av ett öppet och transparent urvalsförfarande ***av en uttagningskommitté som består av två företrädare för medlemsstaterna samt företrädare för kommissionen och Europaparlamentet***. ***Före utnämningen*** kan den sökande som styrelsen valt ut ***uppmannas att göra ett uttalande*** inför ett ***behörigt*** utskott i Europaparlamentet och besvara frågor från ***dess ledamöter***. ***Vid***

*ingåendet av ett* avtal med den verkställande direktören ska byrån företrädas av styrelsens ordförande.

### Ändringsförslag 38

#### Förslag till förordning

##### Artikel 1 – led 99

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 129 – punkt 2 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

Den verkställande direktören **kan bara** avsättas från sin post efter styrelsebeslut på förslag av kommissionen.

#### *Ändringsförslag*

Den verkställande direktören **får** avsättas från sin post **endast** efter **ett** styrelsebeslut **som fattas med två tredjedels majoritet av dess ledamöter** på förslag av kommissionen **eller Europaparlamentet**.

### Ändringsförslag 39

#### Förslag till förordning

##### Artikel 1 – led 99

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 129 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Den verkställande **direktörens** mandatperiod **ska vara** fem år. **Vid periodens utgång ska kommissionen göra en utvärdering. I utvärderingen ska kommissionen särskilt bedöma den verkställande direktörens arbetsinsats och byråns framtida uppgifter och utmaningar.**

#### *Ändringsförslag*

3. Den verkställande **direktören ska inneha sin befattning under en mandatperiod på** fem år. **Den verkställande direktörens mandatperiod får förlängas av styrelsen en gång, med en period på fem år eller fram till pensionsåldern om denna nås under mandatperioden.**

### Ändringsförslag 40

#### Förslag till förordning

##### Artikel 1 – led 99

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 129 – punkt 4



*Kommissionens förslag*

**4. Styrelsen får på förslag av kommissionen, med beaktande av den utvärderingsrapport som avses i punkt 3, förlänga den verkställande direktörens mandatperiod en gång med högst fem år.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

**Ändringsförslag 41**

**Förslag till förordning**

**Artikel 1 – led 106a (nytt)**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 137a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Institut för skiljeförfaranden och medling avseende varumärken, mönster och modeller***

- 1. Ett skiljedomsinstitut för varumärken, mönster och modeller (nedan kallat institutet) ska upprättas inom byrån.***
- 2. Faciliteter ska ställas till institutets förfogande för medling och skiljeförfarande i tvister som inbegriper två eller flera parter med avseende på varumärken, mönster och modeller, i enlighet med denna förordning och förordning (EG) nr 6/2002, för unionsprojekt.***
- 3. På grundval av ett förslag från den verkställande direktören i enlighet med artikel 128.4 o ska styrelsen godkänna bestämmelserna om medling och skiljeförfarande samt de bestämmelser som styr funktionssättet för institutet.***
- 4. Om tvisten rör en invändning, en annullering eller ett förfarande mellan parter kan parterna när som helst och i samförstånd begära att förfarandet ska ställas in, så att ett medlings- eller skiljeförfarande kan inledas.***

*5. Byrån och dess överklagandenämnder kan, om det anses lämpligt, tillsammans med parterna undersöka möjligheten att nå en överenskommelse, även genom medling och/eller ett skiljeförfarande, med användning av institutets faciliteter.*

*6. Institutet ska ta fram en förteckning över medlare och skiljedomare som ska hjälpa parterna att bilägga tvisten.*

*7. Granskare och ledamöter av institutets avdelning eller överklagandenämnder får inte delta i medling eller skiljeförfaranden i ett fall där de*

*a) tidigare har medverkat i medlings- eller skiljeförfarandet,*

*b) har ett personligt intresse,*

*c) tidigare har företrätt någon av parterna.*

*8. En person som kallats att vittna i egenskap av ledamot av en medlings- eller skiljenämnd får inte vara inblandad i den invändning, den annullering eller det förfarande som gav upphov till medlings- eller skiljeförfarandet.*

*9. En överenskommelse som nåtts med användning av institutets faciliteter, även genom medling, ska vara verkställbar inför byrån eller i en medlemsstat, utan att det påverkar de lagstadgade exekvaturförfarandena i den medlemsstat där verkställigheten sker.*

## **Ändringsförslag 42**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 1 – led 110**

Förordning (EG) nr 207/2009

Artikel 144 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Beloppen av de avgifter som avses i punkt 1 ska fastställas på en sådan nivå att inkomsterna från dessa i princip är tillräckliga för att balansera byråns budget,

#### *Ändringsförslag*

2. Beloppen av de avgifter som avses i punkt 1 ska fastställas på en sådan nivå att inkomsterna från dessa i princip är tillräckliga för att balansera byråns budget,

samtidigt som man undviker ansamling av **stora** överskott. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 139.4 ska kommissionen **se över** avgiftsnivån, om ett betydande överskott **blitt** återkommande. **Om denna översyn inte leder till en minskning eller ändring av avgiftsnivåerna som får till verkan att förhindra ytterligare ansamling av betydande överskott ska det överskott som ansamlats efter översynen överföras till EU-budgeten.**

samtidigt som man undviker ansamling av **betydande** överskott. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 139.4 ska kommissionen **justera** avgiftsnivån **nedåt** om ett betydande överskott **blivit** återkommande. **Ett** betydande överskott som ansamlats **trots denna justering ska användas för att främja och förbättra det europeiska varumärkessystemet.**

#### *Motivering*

*Eftersom överskottet uppstår till följd av avgifter som betalas in av dem som ansöker om registrering och förnyelse av varumärken bör överskottet användas för att förbättra systemet EU:s varumärkessystem.*

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Gemenskapsvarumärke		
<b>Referensnummer</b>	COM(2013)0161 – C7-0087/2013 – 2013/0088(COD)		
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	JURI	16.4.2013	
<b>Yttrande från</b> Tillkännagivande i kammaren	IMCO	16.4.2013	
<b>Föredragande av yttrande</b> Utnämning	Regina Bastos	29.5.2013	
<b>Behandling i utskott</b>	9.7.2013	25.9.2013	14.10.2013
<b>Antagande</b>	5.11.2013		
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 36	-: 1	
	0: 0		
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Preslav Borissov, Jorgo Chatzimarkakis, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia de Campos, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Sandra Kalniete, Edvard Kožušník, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler		
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Raffaele Baldassarre, Regina Bastos, Jürgen Creutzmann, Cornelis de Jong, Ildikó Gáll-Pelcz, María Irigoyen Pérez, Constance Le Grip, Emma McClarkin, Claudio Morganti, Pier Antonio Panzeri, Marek Siwiec, Kerstin Westphal		
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)</b>	Agustín Díaz de Mera García Consuegra		